



歡迎光臨



世界聞名嘅熱液景觀

Yellowstone 國家公園成立於 1872 年，主要係因為佢有住無與倫比嘅間歇泉、溫泉、泥泉同埋蒸汽孔。

溫泉係公園入面最常見嘅熱液景觀。呢啲泉水，有嘅似冒泡沸騰嘅莫卡咖啡，而有嘅清澈平靜，可謂變化萬千。

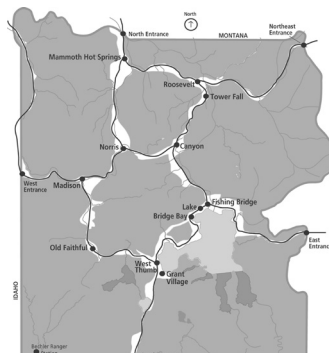
泥泉係一種供水量有限嘅酸性景觀。泥泉嘅密度同埋活躍程度隨住季節同沉積物嘅變化而變化。

噴氣孔 (fumaroles) 亦都叫做蒸汽孔 (steam vents)，佢哋係公園入面溫度最高嘅熱液景觀，喺天氣涼爽嘅時候好容易觀賞到。

石灰華階地可以喺猛獁溫泉區 (Mammoth Hot Springs) 觀賞到，水同埋石

灰岩喺呢度發生反應，形成白堊色嘅石灰華。

間歇泉係泉水通道之間有狹窄空間嘅溫泉，呢啲狹窄空間通常位於地表附近。呢種限制可以阻止泉水自由流動到地面，造成地熱逸失。最深層嘅循環泉水溫度可能超過地表嘅沸點 (93°C/199°F)。



野地景觀

公園嘅森林、草原、河谷同湖泊嘅面積達 220 萬英畝，佢哋係美國本土 48 州野生生物最大、最重要嘅庇護地。



好少見到野牛遷徙。公園有美國最大、最重要嘅野牛牛群。公園野牛嘅總數喺 2,500 頭到 4,500 頭之間。



黑嘴天鵝係公認嘅 Yellowstone 最為瀕危嘅特種，近年嚟，全年都喺公園入面生活嘅黑嘴天鵝 10 隻 唔夠。而整個北美洲約摸有 46,000 隻。



COURTESY JAY FLEMING

鱒魚畀認為係其他好多特種依存嘅關鍵特種，佢哋而家面臨好大嘅危險，除咗受到彩虹鱒魚嘅雜交問題之外，亦都受到外來大湖鱒魚嘅捕食威脅。

唔得唔知嘅十件事

歡迎嚟到 Yellowstone。你嚟咗呢度我哋好高興。入嚟園區之後，請熟悉對於安全、愉快遊覽好重要嘅規則同埋意見。更多資訊請見下一頁同埋公園網站：

www.nps.gov/yell/planyourvisit/rules

遇見野生動物請剎車。除非路標要求更慢速度，整個公園入面嘅最高時速限制係 73 kph (45 mph)。為保證意外遇見動物時嘅足夠制動距離，請減速慢行。

喺觀景台觀景。如果你揸車嘅時候見到野生動物，唔好喺車道嘅任何位置停住車或者造成交通阻滯。請搵住下一個修繕完畢嘅觀景台或者泊車場，觀景時保持安全嘅距離。

共享道路。騎單車者應該沿一列縱隊騎行。司機應該同單車、路邊行人保持至少 1.0 米 (3 英尺) 嘅距離，尤其係如果部車安裝有大型可拆卸嘅側視鏡。

保持距離。同熊、狼之間保持至少 91 米 (100 碼) 嘅距離。同野牛、麋鹿同埋其他動物之間需要保持 23 米 (25 碼) 嘅距離。無論距離遠近，如果因為你嘅存在而導致野生動物行為發生改變，則表示你離佢哋距離太近。

唔好畀食物啲動物，連埋雀鳥。食用人類嘅食物唔利於佢哋嘅健康，可能導致需要對其採取管制措施嘅侵犯行為。除非即刻使用時，所有食品、垃圾同埋冷卻器具必須安全保持喺防熊容器入面。

使用指定嘅路徑同埋棧橋。熱液區域嘅地面弱而薄，下面係滾燙嘅泉水。曾經有遊客喺呢度跌落並死亡。請小心睇住你嘅細路仔。

避免水上事故。垂釣、涉水或橫越溪流嘅時候唔好以身試險。游水喺好多地方都好危險，都係禁止嘅。公園入面好多水域睇嚟涼爽，其實滾熱而且流動迅速。所有船隻同埋浮管都需要許可證先至可以使用。

喺道路上遊玩嘅時候，請小心熊。與他人結伴同行更加安全。喺視線唔好嘅地方，確保其他人可以聽到你講話。如果喺偏遠地區見咗熊，唔使逃避。攜帶防熊噴霧，並瞭解點樣安全使用佢。

管住您嘅寵物。小徑或者棧橋上邊、偏遠地區或者熱液盆地入面，唔畀寵物進入。如果准許，寵物須繫繩，保持喺道路或者泊車區 30.5 米 (100 英尺) 範圍之內。寵物須有人陪同，唔可以同其他物品繫埋一齊。寵物主人須收集並處理寵物糞便。

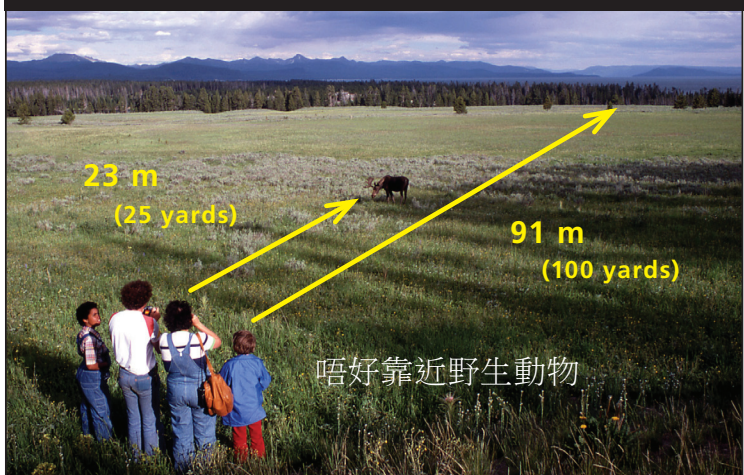
喺格朗特村、大峽谷、猛獁溫泉區同埋老忠實泉呢啲地方，可能有手機服務訊號。遊客中心、鄉村、國家歷史名勝或者古老嘅旅店入邊係有 Wi-Fi 訊號嘅。經授權嘅商家可能會提供付費嘅 Wi-Fi 服務。

唔好離開棧橋



觀賞熱液景觀時千祈要使用指定嘅路徑同埋棧橋。地面好薄，下面通常係嘅泉水。曾經有遊客喺度死亡。請小心睇住你嘅細路仔，確保佢哋瞭解公園嘅所有危險。啲地方可能有達到危險級別嘅有毒氣體。如果你覺得唔舒服，請立即離開。

保持距離



唔好靠近野生動物

如果因為你嘅存在而導致野生動物行為發生改變，則表示你離佢哋距離太近。



聯邦法規規定，同熊、狼之間須保持至少 91 米 (100 碼) 嘅距離，同野牛、麋鹿、大角羊、鹿、駝鹿、郊狼等其他野生動物之間須保持至少 23 米 (25 碼) 嘅距離。動物喺呢個範圍入面移動位置之後，你都需要移動以保持適當距離。

火塑造嘅景觀

野火可能對你嘅 Yellowstone 旅途產生作用。你可能見到燒緊嘅野火產生嘅煙霧，變化嘅情況可能影響你嘅旅行計畫。

火係自然生態系統嘅一部分。植物已經適應咗火，喺有啲情況之下可能依賴佢。通過燒埋個上层林，火可以推動生境多樣性，產生唔同嘅植物群落，防止草原上長出樹木。



🔫 可根據州同埋聯邦法規規定喺國家公園入面持有槍械。喺張貼標誌嘅設施入邊禁止持有，譬如遊客中心、政府辦公室同埋一啲特許經營場所。嚴禁槍械走火。

禁止持有同使用武器，如空氣槍、弓箭、矛同埋彈弓。詳見 www.nps.gov/yell/parkmgmt/lawsandpolicies



<http://twitter.com/YellowstoneNPS>
www.facebook.com/YellowstoneNPS
www.youtube.com/YellowstoneNPS
www.flickr.com/photos/YellowstoneNPS

享受公園露營

先到先得

國家公園管理局以下地點嘅營地使用採取先到先得嘅原則：猛獁 (Mammoth)、諾里斯 (Norris)、印第安溪 (Indian Creek)、路易斯湖 (Lewis Lake)、卵石溪 (Pebble Creek)、斯勞溪 (Slough Creek)、塔瀑布 (Tower Fall)。喺旅遊黃金季節 (六月底到八月中旬) 營地可能人滿為患，需要儘早到達佔領場地。

可預訂嘅場地

通過詹特拉公園及度假村 (Xanterra Parks and Resorts) 預訂大峽谷 (Canyon)、大橋灣 (Bridge Bay)、麥迪遜 (Madison)、格蘭特村 (Grant Village) 同埋釣魚橋房車公園 (Fishing Bridge RV) 嘅場地。釣魚橋房車公園提供連接服務，連埋飲水、縫紉同埋 50A 電氣服務。呢個房車公園僅限使用硬邊野營裝置。禁止使用帳篷同埋帳篷拖車。

過量露營地點 (Overflow camping)

Yellowstone 入面有過量露營地點。觀景台、泊車區、野餐場地或者任何除咗指定露營場地之外嘅地方，都係禁止露營同埋通宵泊車嘅。附近嘅社區可能另外提供露營條件。

食物安全

唔好畀食物啲野生動物，連埋好細嘅哺乳動物同鳥類。食用人類嘅食物唔利於佢哋嘅健康，可能導致需要對其採取管制措施嘅侵犯行為。

所有食品、垃圾同埋有氣味嘅物品都必須始終安全保持喺建築物、硬邊車或者防熊容器入面。帳篷、貨車車廂同埋野餐桌都係唔安全嘅。喺有啲地方，烏鴉已經識點樣打開包裹，將啲嘢分開。

呢啲物品必須隨時有人看管，即使佢哋乾淨而且係空嘅：

停留時間

從 7 月 1 號到美國勞工節 (九月嘅第一個禮拜一)，露營時間至多為 14 日，其他時候為 30 日。

入住同埋退房

上晝 11 點之前有啲地方可能唔會提供服務。喺黃金季節，詹特拉 (Xanterra) 營地嘅登記處營業時間為早晨 7 點到晚上 10 點，而喺黃金季節之外嘅營業時間為早晨 8 點到晚上 9 點。退房時間為上晝 11

安靜時間

安靜時間段為晚上 10 點到早晨 6 點，呢段時間之內禁止使用嘈雜音像設備，亦都唔好產生其他噪音干擾。喺允許嘅情況之下，發電機可以喺上晝 8 點到晚上 8 點之間運行。

詹特拉公園及度假村

Xanterra Parks & Resorts

P.O. Box 165, Yellowstone WY 82190

www.YellowstoneNationalParkLodges.com

Reserve_YNP@Xanterra.com

免費電話 866-間歇泉區 (866 439-7375)

聽障專用電話 307 344-5395

當日預訂電話 307 344-7311



- 水同埋飲料容器
- 烹調用具或者餐具
- 爐灶同埋燒烤架
- 冷卻器同埋雪櫃
- 袋裝或者未袋裝嘅垃圾
- 食品，連埋調味品，甚至容器入面嘅食品、調味品
- 化妝品同埋盥洗用品
- 寵物食品同埋碗
- 水桶同埋面盆

呢啲行為需要得到許可先至可以進行

- 垂釣
- 扒艇仔或者使用浮管
- 偏遠地區通宵露營
- 喺偏遠地區同服務類動物一齊旅行
- 家畜進入園區需要進行免疫擴散測試
- 專業導遊同埋配套服務
- 使用道具或者模型嘅商業拍攝同埋攝影



喺偏遠地方安全保存食物

呢啲行為喺 Yellowstone 入面係禁止嘅

- 喺熱液區域棧橋或者指定路徑之外旅行
- 向熱液景觀拋擲任何物品
- 喺溫泉入邊游水
- 移動或者佔有自然或者文化資源 (例如野花、鹿角、岩石、箭鏟等)
- 食物保存失當
- 拖動拖車時未拆卸可拆卸嘅側視鏡。
- 喺道路之外揸車或者踩單車
- 喺指定區域之外露營
- 開啟射燈觀賞野生動物
- 模仿麋鹿或者狼叫聲，或者鳴喇叭
- 使用可以追蹤野生動物嘅電子設備
- 喺火洞峽谷路 (Firehole Canyon Drive) 嘅火洞 (Firehole) 游水區懸岩度跳水或者蹦極